

## EL ABISMO

"Rate Zeitung"

o dicho en español el «Diario de los Soviets», organizó a principio del actual año una expedición de obreros alemanes a Rusia. Entre dichos obreros los había independientes, comunistas y socialistas de la extrema izquierda. Todos antes de ponerse en camino vendieron sus bienes. Como Hernán Cortés en México cuando quemó sus naves, tenían la visión clara de su triunfo. Rusia era el país soñado y apetecido.

Pasaron dos meses y el sueño quedó devencido.

De los ciento veinte obreros que habían emigrado a la «tierra de promisión» solamente han podido regresar seienta; los demás quedaron allí enfermos.

Uno de ellos, Fenrich, ha dicho a sus camaradas de Alemania, en nombre de todos los demás, que el trabajo en Rusia es muy penoso, la disciplina mil veces peor que en las fábricas capitalistas y que los obreros no toman parte alguna en su dirección. Los obreros rusos están hambrientos.

Otro expedicionario, Grimm, que no llevó a Rusia sino unos peniques, creyendo que el dinero no hacía falta. «Aseguro que en ningún país se necesita tanto. La libra de mantequilla cuesta 3.500 rublos y las patatas a peso de oro.

«El diario de los Soviets»

apesar de su título, combate ahora furiosamente el régimen bolchevista. La vuelta de los obreros alemanes ha producido enorme impresión en Alemania. Crispian, jefe de los sindicalistas germanos; asegura desde su órgano «Freiheit» que el bolchevismo «es un reto no contra el capitalismo, sino contra el proletariado, que no quiere dejarse manejar como un rebaño sin voluntad».

A pesar de todo

en Italia, en donde acaba de fracasar ruidosamente la intención comunista, cuyas fábricas paraban en cuanto las abandonaban en jeneros y gerentes, y que por esto principalmente han sido evacuadas por los trabajadores para iniciar caminos de cordialidad con los patronos, mediante la participación en los beneficios y en la dirección de las industrias.

Apesar de todo, y de que el jefe socialista Turati, ha defendido la conveniencia de esta solución para los obreros, el comunista Serrati, la combate en el «Avanti» con dureza «porque conduce a que los obreros se conviertan en

colaboradores interesados de la gestión burguesa, donde los burgueses tendrán el asido y los trabajadores el humo».

En España

los sindicalistas, llevando a remolque a los socialistas, opinan como Serrati.

Ossorio y Gallardo, el ilustre ex-ministro maurista, lo acaba de decir desde las columnas de un rotativo izquierdista y ha tenido la valentía de añadir que ante los trabajos en pró del comunismo que se realizan abiertamente, sin veladuras ni sombras, «las fuerzas políticas ignorantes o acobardadas han desertado enteramente de su misión. Los católicos que tan importante y lucido papel juegan en otras partes, están aquí en funesta y no disimulada exención. La ley del sufrimiento, fundamental en la sociedad cristiana, está suplantada por el materialismo y la concupiscencia. Las masas están obsesionadas, borrachas, ciegas con el espejuelo de Rusia, cuyos errores y consecuencias ignoran, y será muy raro que las modificaciones posibles de la sociedad actual, por hondas que sean, basten a encauzar el torrente de las ilusiones desbordadas y de las codicias sin frontera».

El vértigo del abismo

atrae en España a las muchedumbres rojas con violencia irresistible. Las apariencias confirman los tristes vaticinios del paladín maurista. De nada sirve que escuchen la voz de otros compañeros de trabajo que les advierte del peligro que corren. Que les dice la gran miseria que padece el obrero bajo el régimen bolchevista, la tiranía que le esclaviza. La tristeza que le domina. Sin embargo el abismo comunista le atrae ciegamente.

Si los católicos

fuéramos dignos de tal nombre, organizaríamos una cruzada ardorosa. Unidos estrechamente en un solo cuerpo y bajo una sola dirección, predicaríamos con el ejemplo y con la palabra: resignación y sacrificio, justicia y caridad.

Pero estamos divididos en lo político y en lo social. Al frente único que presenta la revolución comunista, ofrecemos mil bandos desunidos y hostiles entre sí. Somos los más y nos estamos batiendo en vergonzosa retirada.

Y los que a diario venimos advirtiéndoles la inminencia del peligro, vemos alejarse la esperanza de remedio con tristeza en el alma.

I. DE TOLONO.

### EL SEÑOR Don Pedro Querendez y Guinea

Miembro de la Junta de Fábrica de la Parroquia de San Pedro Apóstol  
Ha fallecido a las cuatro de la mañana de hoy, a los 70 años  
Habiendo recibido todos los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su Director Espiritual R. P. Montoya (S. J.), sus desconsoladas hijas doña Heraclides y Sor María Bernarda (Religiosa en el Real Monasterio de las Huelgas en Burgos), hijo político don Luis Guinea, nieta doña Margarita María del Carmen, hermanos políticos don Tiburcio Rojo y doña Fernanda García-Echave, primos, demás parientes y testamentarios.

Suplica a usted le tenga presente en sus oraciones y se digno asistir a la CONDUCCIÓN del cadáver mañana martes a las doce de la misma, y a los FUNERALES que, por el eterno descanso del alma del finado, se celebrarán el miércoles 13, a las DIEZ de la mañana, en la parroquia de San Pedro, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán reconocidos.

Vitoria 11 de Octubre de 1920.

El duelo se recibe y despúe en el cementerio y en el atrio de la iglesia—Casa mortuoria: Constitución, 25-3.º, izquierda.

Todas las misas que se celebren mañana martes, en los PP. Jesuitas y en la parroquia de San Pedro, serán aplicadas por su alma.

Los que no hayan recibido esquela, se den por avisados con la presente.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder 50 días de indulgencias en la forma acostumbrada.

## El doce de Octubre Notas de Sociedad

Mañana se celebran dos fiestas memorables. La de nuestra Señora del Pilar y la de la Raza.

Los dos grandes amores de los pueblos, Religión y Patria, se hermanan en esta fecha, llenz de grandeza.

El pueblo español fué objeto de una predilección verdaderamente divina. La Virgen Santísima, en vida mortal, fué traída por los ángeles a la Ciudad de Zaragoza.

El apóstol Santiago se hallaba, en la que después fué Ciudad de los Mártires, abrumado de dolor por la esterilidad de sus predicaciones. Y Nuestra Santísima Madre quiso alentarle personalmente en su empresa evangelizadora, dándole en seguridad del triunfo el Pilar sagrado.

Desde entonces Nuestra Señora del Pilar ha sido el baluarte firmísimo de la España.

Mañana en las naves de la grandiosa Basílica zaragozana, se postrará a los pies del Pilar bendito un pueblo creyente, implorando de su Madre la pacificación de las almas.

El Arzobispo de Zaragoza quiere que ese ruego sea el prelicto de los fieles, para que las bendiciones del cielo calmen la violenta lucha social que hoy conmueve a la capital aragonesa.

También en Vitoria se honrará mañana dignamente a la Virgen del Pilar. Como final de la novena que se viene celebrando en San Pedro, y del Triduo ayer comenzado, con el que terminará la novena, se celebrarán cultos solemnes, según ya saben nuestros lectores.

El sermón ayer pronunciado por el R. P. Alcora, de la Compañía de Jesús fué escuchado por un concurso numerosísimo de fieles. Mucho antes de comenzar la función religiosa; era tarea difícil penetrar en el templo. Estaba lleno por completo.

El orador sagrado justgó los vicios sociales con fervorosa unción, conmoviendo profundamente a los fieles. Ponderó los beneficios que reportan las peregrinaciones, lamentando que se organizarán tarde y tarde, al Pilar. En su punto el orador interpretó admirablemente los sentimientos de sus oyentes, muchos de ellos recordaban el éxito grandioso obtenido por la última peregrinación, y el aumento considerable de devoción a la Virgen del Pilar, habido desde entonces en Vitoria.

Para conmemorar el descubrimiento de América, se ha instituido la «Fiesta de la Raza». El 12 de Octubre de 1492, Cristóbal Colón tomó tierra en la isla de Guanajuato, izando en aquel mundo nuevo, el pabellón de los Reyes Católicos y la Cruz de Cristo.

La importancia de este acontecimiento en los fastos de la humanidad y en el curso de la civilización ha sido enorme.

Por eso es de razón que no solamente lo celebre España a la que cabe la principal gloria de esta epopeya, sino todos los países americanos.

Mañana Vitoria vestirá de gala para celebrar dignamente las gloriosas fiestas que se conmemoran.

Especialista en Estómago, Intestinos, Hígado y Cirugía General

Dr. Castilla y Bransay

Plaza de la Provincia, 3, 2. Recibirá de once a una y de tres a cuatro.

Los lunes, gratis a los pobres, de nueve a diez.

Son numerosos y de gusto y valor los tradicionales regalos que para fueron para volver luego, solo consiguieron nublar el brillo de su retirada y tener que marcharse luego desengañosos de su decisión, para los toros el principal elemento es la juventud. Cochero ya va al ocaso de su vida y hoy hay gente nueva y que viene pegando, el pan del torero lo va a saborear con muchas amarguras, el público de Bilbao, su público le ha recibido con una ovación enorme de desagravio, le ha animado en cuanto intentaba hacer lo más mínimo, pero el final ha sido frío, indiferente con una indiferencia que le habrá llegado al alma; se me dirá que los toros eran mansos, pero véase el caso de Chicuelo que a pesar de que sus toros han sido de igual condición que los de Cochero, ha conseguido romper el hielo del público, a Cochero le faltan facultades y está unido al desentrenamiento ha sido motivo de que su reaparición no haya convencido ni a sus incondicionales.

Terminado el banquete y en el correo de Zaragoza emprendió el nuevo matrimonio su viaje de novios para varias capitales de nuestra Patria.

Unimos a las múltiples felicitaciones recibidas, nuestra más sincera enhorabuena para los recién casados y apreciadísimas familias.

DEFUNCION

Hoy a las cuatro de la mañana ha fallecido confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad el procurador de los Tribunales don Pedro Querendez y Guinea.

Persona muy querida por su bondad y excelentes condiciones, deja en su familia y entre sus amigos un recuerdo difícil de borrar.

Mañana martes a las doce se verificará la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel y pasado mañana miércoles a las diez se celebrarán solemnes funerales en la Parroquia de San Pedro en sufragio de su alma.

A sus hijos doña Heraclides y Sor Bernarda (Religiosa en el Real Monasterio de las Huelgas) hijo político don Luis Guinea y demás familia enviamos nuestro sentido pésame. Descanse en paz.

## TAURINAS

La Junta de «La Popular»

Con mayor concurrencia que de costumbre, y presidiendo la Directiva, se constituyó la Junta general de la Popular, aprobando la Memoria y cuentas del pasado ejercicio.

Se modificaron los Estatutos creando el cargo de vice-secretario y autorizando a la Directiva para la adquisición de inmuebles relacionados con el objeto social.

Expuesto por el señor Elío lo sucedido este año al solicitar subvenciones de quienes principalmente se lucran con las corridas, empezando por el Ayuntamiento, y después de un cambio de impresiones se aprobó la propuesta del señor Laza, organizar las corridas del año próximo con las fuerzas propias de la Empresa, que considerándose como una particular no solicitará otras colaboraciones que aquellas que directamente estén unidas a sus resultados, como Circulos, cafés, etc., para todo lo cual se concedió un amplio voto de confianza a la Directiva.

Por unanimidad se acordó la continuación de la misma Junta que ha venido actuando hasta ahora; a propuesta de la Junta se puso a votación el cargo de Vicesecretario, siendo honrado yo con dicho nombramiento.

Terminada la Junta, y siguiendo su tradicional costumbre, de reunirse en íntima comida los elementos que la componen, acordamos celebrarla este año en Bilbao y de ese modo presenciar la reaparición de «Cocherito», que se verificaba ayer en esa plaza; en dos autos nos trasladamos a la invicta villa, siendo servidos espléndidamente en el popular «Chacolí Tablas» reinando entre los reunidos la franca alegría propia de estos casos y haciendo votos por que continúe «La Popular» con tanto acierto y suerte como hasta ahora.

La corrida

Se lidiaban seis toros de don Matias Sanchez antes Traspalacios, el cartel anunciaba toros, pero debía de ser error de imprenta, pues seis bueyes tan iguales jamás ha visto salir por las puertas de los chiqueros y eso que en la actualidad salen casi mansos... ni por casualidad se arrojó uno con voluntad a los picadores, salían atropellando y en cuanto sentían el hierro, volvían grupas cecando, se fogueó el sexto, pero la pirrotécnica debió extenderse a todos los lidiados, con esta clase de ganado excuso decir que no nos hemos divertido ni lo más mínimo.

Cocherito: La reaparición de este diestro ha armado una polvareda entre la afición bilbaína, partidarios unos de su vuelta, contrarios otros, han dado lugar a la prensa a ocuparse estos días del asunto, en esta cuestión no hecho mi cuarto a espadas, pues opino que cuando un hombre como Cochero se retira y las circunstancias le obligan a volver a su profesión, respetables deben de ser las razones; pero artísticamente juzgo que nunca segundas partes

Terminada la Junta, y siguiendo su tradicional costumbre, de reunirse en íntima comida los elementos que la componen, acordamos celebrarla este año en Bilbao y de ese modo presenciar la reaparición de «Cocherito», que se verificaba ayer en esa plaza; en dos autos nos trasladamos a la invicta villa, siendo servidos espléndidamente en el popular «Chacolí Tablas» reinando entre los reunidos la franca alegría propia de estos casos y haciendo votos por que continúe «La Popular» con tanto acierto y suerte como hasta ahora.

La corrida

Se lidiaban seis toros de don Matias Sanchez antes Traspalacios, el cartel anunciaba toros, pero debía de ser error de imprenta, pues seis bueyes tan iguales jamás ha visto salir por las puertas de los chiqueros y eso que en la actualidad salen casi mansos... ni por casualidad se arrojó uno con voluntad a los picadores, salían atropellando y en cuanto sentían el hierro, volvían grupas cecando, se fogueó el sexto, pero la pirrotécnica debió extenderse a todos los lidiados, con esta clase de ganado excuso decir que no nos hemos divertido ni lo más mínimo.

Cocherito: La reaparición de este diestro ha armado una polvareda entre la afición bilbaína, partidarios unos de su vuelta, contrarios otros, han dado lugar a la prensa a ocuparse estos días del asunto, en esta cuestión no hecho mi cuarto a espadas, pues opino que cuando un hombre como Cochero se retira y las circunstancias le obligan a volver a su profesión, respetables deben de ser las razones; pero artísticamente juzgo que nunca segundas partes

## Banco de Bilbao

Capital social: Pesetas 100.000.000  
desembolso: " 54.000.000  
Fondos de reserva: " 57.000.000

Sucursales: VITORIA-BARCELONA-VALENCIA-MADRID-PARIS-LONDRES

La SUCURSAL DE VITORIA efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Créditos o Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo

Abona:  
2 por 100 anual en cuentas corrientes a la vista, y  
2 1/2 por 100 anual en cuentas corrientes a 7 días vista.  
Admite imposiciones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo

El Establecimiento informará sobre cualquier operación que se desea

## En la cancha

Según costumbre inveterada, hubo necesidad de cambiar el programa anunciado. Nos dijeron que las negociaciones de paz ruso-polacas, han influido en la salud del Mondragón, hasta el extremo de no poder jugar ayer en nuestra cancha. A falta del «hombre exprés» se formó un partido entre Baltasar y Urcelay con saque libre, contra Errasti y Oyarvide que sacaban del 4. Comenzó interesante, competido, enconado, como puede serlo el combate de mayor intensidad que se haya librado en los alrededores de Xexauen. Igualáronse ambos bandos en los tantos 3, 4 y 5, en cuya igualdad quedaron Baltasar y su adversario, cuando Errasti y Oyarvide salían de la cancha casi en hombros de los «capitalistas»...

Urcelay comenzó jugando muy bien, más luego volvióle la espalda Madame Fortuna, dando lugar a una de las tardes más desgraciadas que ha tenido este voluntarioso jugador. Baltasar demostró una vez más que los años no han pasado por él y que continúa «arreando» como si fuese a entrar en quintas el año próximo.

Los gananciosos verdaderamente incommensurables, Errasti, el jugador más elegante de los conocidos, de brazo fuerte y «técnica» singular, tuvo ayer una tarde tan triunfante como crepuscular la de Urcelay. Y Oyarvide que diar amante camina hacia la cumbre, que se ha hecho insustituible en toda buena combinación y que tiene todas las simpatías de los pacientes aficionados vitorianos, realizó ayer un trabajo de lo más completo que a un jugador de su categoría se le pueda exigir.

La cátedra, acertada. El público numeroso, y el encuentro jugado a pesar de su larga duración y de la labor tenaz de los jugadores, no fué cosa mayor, salvo algunos momentos de emoción... Después vimos en traje de faena a Lechuga II, que contentó amistosamente con R. Viguera.

Fuó un tanto peleado este segundo match, saliendo victorioso el primero.  
DOS PAREDES.

## En la Casa Social Católica

«En un lugar de la Mancha...»

Pablo Parellada (Melitón Gonzalez), es un comediógrafo que para triunfar no necesita apelar al retruécano, ni a la astrakanada, ni a tantos otros resortes que con grave perjuicio de la gramática del arte y a veces de la moral, suelen echar mano, los autores cómicos contemporáneos. Fruto del notable ingenio de Parellada, es la primera comedia «En un lugar de la Mancha...» representada ayer en la Casa Social Católica.

La interpretación, que a la comedia antedicha dieron los estudiosos actores del Centro, fué realmente magnífica.

La señorita Landabal, que es una actriz de mérito positivo, por el cariño con que interpreta sus papeles tuvo ayer a su cargo el de doña Monserrat, encarnándolo maravillosamente. Sinfo Castrillo, dió a su papel de Laura, toda la variación de matices que exigía. Adelante, Sinfol Felisa Amescua, digna compañera de la anterior, dió con gran propiedad su cometido. Muy bien en sus otros papeles las señoritas Pinedo y Montoya.

De ellos, San Martín, hizo un asistente más vascongado que el Arbol de Guernica. Fué el mantenedor de la risa durante toda la obra. Arbulu, enamorado de Cervantes, en su interpretación de «Cayetano» nos deleitó con su labor artística. Sagarna—bravo querido amigo, eres un actorazo!—y Saenz,—muy bien, ami Donato, tienes cariño a las tablas, y facultades—representaron los personajes del Capitán Miguel y del Teniente Mondejar. Fué muy celebrada la labor de ambos. Muy bien Pinedo en su «Quintín Cantin» enamorado de Laura. Y mi compañero en la Prensa, Luisito Dorao—«Simbad el marino»—demostró tener grandes facultades para el arte escénico.

El público distinguido que llenaba el salón de actos; aplaudió mucho la comedia y especialmente la labor de las señoritas y jóvenes estudiosos, que sacrifican sus ocios, rindiendo culto al noble arte de la escena...  
P. BARRÓN.

## NUEVO TEATRO

Grandes Funciones de cine para mañana MARTES 12 de Octubre de 1920

A las SEIS Y MEDIA de la tarde y DIEZ menos cuarta noche

(6.º DE ABONO)

Una película de CUATRO partes.

SEXTA y ÚLTIMA JORNADA de la interesantísima serie:

EL HIJO DE LA NOCHE

titulada EL TRIUNFO DE LA JUSTICIA (4 partes)

DE AYER A HOY

EXTRANJERO RIGA.—Al terminar la reunión, la comisión encargada de redactar los preliminares de la paz ruso-polaca, ha dado una nota a la Prensa...

Desde Bilbao

Manifestación obrera Esta mañana acudieron como de ordinario a los diques los obreros de la Compañía Euzkalduna, pero no entraron al trabajo.

Zaragoza en fiestas

Por teléfono Zaragoza, 3 tarde. Comienzan los festejos A las doce de hoy han comenzado las fiestas en honor de la Patrona de la ciudad la Virgen del Pilar.

Tranquilidad El alcalde ha cursado oficios a los alcaldes de cabeza de partido de las tres provincias, dándoles cuenta de haber comenzado los festejos...

LA VIDA POLITICA

La Fiesta de la Raza.—En el Consejo de hoy se aprobará una pequeña combinación de Gobernadores y se tratará de proveer altos cargos de Hacienda.—La apertura de Cortes.—El "España" a Chile.

Dice Dato El señor Dato recibió a los periodistas en su despacho oficial a la hora habitual.

Nuestra Marina Como ministro de Marina el señor Dato anunció a los periodistas que esta noche sale el acorazado "España" para Chile...

que quieran pertenecer a ella, hacerlo hasta el mediodía del jueves. En el Ayuntamiento Como de costumbre nos ha recibido hoy en su despacho oficial el señor Alcalde...

NOTAS MILITARES Nomenclatura Ha sido nombrado por Real Orden de 8 del corriente mes, ayudante de campo del Excmo. señor General de la tercera División de Caballería don José Cavalcanti...

Huelga solucionada Esta mañana ha quedado solucionada la huelga que desde hace dos días había planteada en la fábrica "La Vasconia".

En la feria El sitio donde están instaladas las barracas de feria se ve diariamente muy concurrido. Ayer tarde en un puesto de asientos...

La fiesta de la Raza Siguió diciendo don Eduardo que mañana es día declarado oficialmente festivo con motivo de celebrarse la Fiesta de la Raza.

En la Gobernación Cuando el subsecretario del ministerio de la Gobernación señor Wais recibió a los reporteros les dijo que según le comunica el Gobernador civil de Barcelona...

Garbanzos De la nueva cosecha, buen tamaño y buena coadura, se venden desde 1'35 el kilo, en la calle de Francia número 21, teléfono 423, almacén de cereales.

La "Fiesta de la Raza," Con motivo de celebrarse mañana la fiesta instituida con el nombre de "Fiesta de la Raza" por R. Decreto de 15 de Junio de 1918...

Colores pálidos Falta de apetito, debilidad en general, todos aquellos trastornos consecuencia de un estado consuntivo se remedian con el delicioso y notable reconstituyente chocolate ASPOL

LOTERIA El sorteo de hoy (POR TELÉFONO) Madrid, 5 tarde. En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid en la Casa de la Moneda...

LA SITUACION EN ZARAGOZA El contrato del trabajo Habiéndose ton a lo en consideración por la Cámara de Comercio y Federación patronal y obrera la moción del concejal señor Miral sobre el contrato del trabajo...

Los cazadores y las guías En Navarra se ocupan con gran interés de esta cuestión tan importantísima para los cazadores. «La asociación de cazadores y pescadores» de Navarra realiza trabajos intensos para evitar los perjuicios graves que a los cazadores les acarrearía al que prosperase el establecimiento de guías.

Doctor TOMÉ ORTIZ De las Clínicas de MADRID, BARCELONA y PARIS ESPECIALISTA PARTOS, MATRIZ Y GENITO URINARIAS CONSULTA DE 12 A 5 FLORIDA, 34. 1.º

Conservatorio vizcaino de música Acordada por la Excmo. Diputación Provincial de Vizcaya la creación en Bilbao de un Conservatorio de Música, queda abierta la matrícula para este centro, todos los días laborables...

Los tranviarios Anoche celebraron un mitin los obreros tranviarios, acordando pedir a la Compañía un aumento de un 25 por ciento sobre los jornales, para lo cual les da un plazo de 15 días, pasado el cual se declararán en huelga.

Los tipógrafos El Gobernador civil ha citado para esta tarde a su despacho al Presidente del Sindicato de Artes Gráficas para tratar de la huelga de tipógrafos y de la retirada de los periódicos del personal de cajas...

Acción Ciudadana Esta benemérita entidad, al cesar en los servicios que ha venido prestando, ha querido rendir un modesto homenaje a la memoria de los funcionarios municipales muertos en el cumplimiento del deber...

OPTICA MEDICA DATO, 37.—VITORIA BAJO LA DIRECCION DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas.

Escuelas y Maestros PERMUTA.—Les ha sido concedida la permuta a los Maestros de Berantevilla y Tobera en esta provincia. NUEVO CENTRO DE PAGO.—Con el fin de facilitar a nuestos compañeros la percepción de haberes...

SAN ROQUE (JEREZ QUINADO) El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día. SAN ROQUE (JEREZ QUINADO) REPRESENTANTE EN VITORIA PABLO OZARTE

Los electricistas El conflicto de las fábricas eléctricas continúa igual. Anoche el gerente de las fábricas envió un oficio al Gobernador participándole el personal con que cuenta para todos los servicios.

DENTADURA PERPETUA POR EL LICOR DEL POLO. En la Carcel Inscripción hecha en el día de hoy. Varones, 31. Hembras, 5. En el Hospital Civil Existencia de enfermos en el día de hoy. Hombres, 42. Mujeres, 71.

Revista de coches En la plaza de la Libertad fueron ayer mañana revisados por el alcalde señor Ballarid, todos los coches de plaza. La presentación fué buena, así como los caballos. Algunos que no llevaban número fueron advertidos sus dueños para colocar este indispensable requisito.

Círculo de Estudios Sociales Como todos los domingos reunieron ayer en la Casa Social Católica, los estudiosos jóvenes que componen el Círculo de Estudios Sociales bajo la presidencia del virtuoso y sabio Carmelita P. Marcelo del Niño Jesús.

DR. PARRA SOLACHE.-Oculista EX-AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS. Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5. FLORIDA, 24-2.—DERECHA.

COMPENDIO FORAL de la provincia de Alava, por don Ramón O. de Zarate. BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS DE LOGRONO y no beberéis vino Rioja.



EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

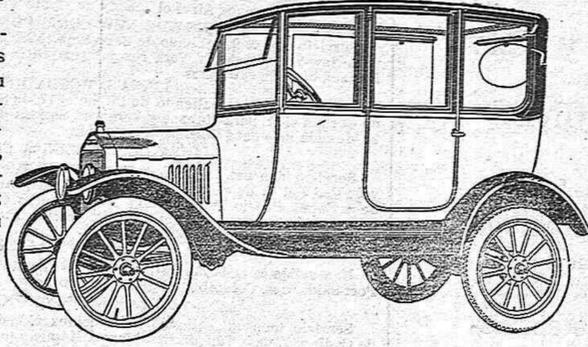
Agencia de Automóviles y de Tractores FORD, PARA LA PROVINCIA DE ALAVA

ERENCHUN HERMANOS

ENTREGAS INMEDIATAS



Este automóvil satisface todas las exigencias de un coche cerrado moderno; está lujosamente tapizado, con capacidad para cinco personas; reúne el máximo de confort y de resistencia dentro del costo mínimo.



Es el verdadera auto para familia

Precios: Sedan 7.600 ptas. Doble Faeton 5.150 ptas. Idem con arranque y alumbrado eléctrico 5.600 pts. Camión de 1 tonelada con bandajes macizos 5.050 ptas. puesto en Cádiz.

Stok de toda clase de repuestos.—Precios fijos de Fábrica.

FRANCIA, 27.—VITORIA

Hemos recibido:

España Económica y Financiera (La Estafeta)

Su último número trata de la declaración ministerial; el arancel de las operaciones de Bolsa; la circulación fiduciaria; la distribución de la riqueza y la guerra; la conferencia de Bruselas; las Azucareras; las tarifas ferroviarias; la Bolsa y los cambios, etc. Bolsas, Mercados y Sociedades. (Oficinas, Florida-Blanca 3, Madrid.)

"Ibérica," La materia viva

Los biólogos más eminentes afirman hoy día ser de su exclusiva pertenencia el estudio de las manifestaciones vitales, a la vez que rechazan la intrusión de los químicos en el campo de unos conocimientos que consideran de su propio dominio. Por su parte los químicos protestan del criterio biológico, y defienden que la Bioquímica no sólo está capacitada para entender los fenómenos iniciales de la vida, sino que a ella es a la que corresponde su estudio de un modo exclusivo.

El docto académico, de la Real Academia de Ciencias de Madrid, don Joaquín M. Castellarnau, empieza a tratar de este asunto en núm. 347 de la revista "Ibérica", y expone autorizadas opiniones tanto del campo químico como del biológico, dejando sin embargo traslucir en este primer artículo que sus ideas le llevan al campo de la biología para afirmar que en el estado actual de nuestros conocimientos debe sostenerse que no existe la materia viva en la forma que los químicos pretenden; esto es, como una sustancia o mezcla de sustancias, que sin más organización que su textura molecular, ofrezca los fenómenos elementales de la vida.

En el mismo número el profesor de psicología P. F. Palmés, termina sus interesantísimos y originales estudios sobre la psicología profesional, de tan grandísima importancia y trascendencia social.

Certamen josefino

Deseos de S. S. el Papa

Con fecha 25 de Julio S. S. Benedito XV, ha ordenado *motu proprio* celebrar fiestas en honor de S. José dentro del año jubilar comprendido de Diciembre 1920 a Diciembre 1921.

De conformidad con ello queda aplazado en el Certamen josefino (Poesía, Prosa, Bibliografía, que organiza el Propagador de la devoción a S. José con 500 pesetas en premios) para Diciembre 1921 y el plazo de admisión hasta 8 Noviembre 1921.

Cuantos detalles se deseen solicitar los al Apartado de Correos núm. 10, Sres. Herederos de la Viuda Pla, editores y librerías pontificias, Barcelona.

Nra. Sra. del Pilar.—Ss. Serafin, Dominica, Evagrio, Prisciano, Edistio, mrs.; Maximiliano, Walfredo, Monas, Salvino, obs.; Eustaquio, pb

Crónica local y general

La Fiesta de la Raza

Mañana con motivo de la Fiesta de la Raza no se abrirán al público las oficinas del Banco de España y las de los Bancos de Bilbao y de Vitoria, solo se abrirán por la mañana.

Modistas

Se necesitan oficiales aprovechadas en General Alava 3-1.º

AGENCIA

Redacción de cartas, instancias, etc. Copias a mano y a máquina de documentos de todas clases y trabajos de oficina.—Precios módicos.—Castilla 16-2.º

"EL VICHY ESPANOL"

Manantiales de Sobrón y Soportilla. La mejor agua de mesa.

Mostazas Trevijano

El más fino y sano estimulante

BUSOT (Alicante)

La mejor estación invernal. Clima extremadamente seco. Temperatura media en invierno 12 grados.

A 16 kilómetros de Alicante; auto en todos los trenes.

GRAN HOTEL RESTAURANT MIRAMAR. Confort moderno, hoteles, 50 villas, chalets y pabellones amueblados en el bosque.

Casino, sports, salas de recreo, parques, capilla, biblioteca, estación telegráfica.

Estación invernal y primaveral; abierto desde 1.º de Octubre a 30 de Abril.

Pedir detalles a Administrador de Busot, Alicante.

¡Interesa a todos!

J. CAMPOS, Médico Ortopédico, Montera, 38, principales, Madrid

Sección de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirgúrgico Madrid)

Hernias, Ventres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales.

Sección de Cosmética (CLÍNICA DERMATOLÓGICA PARA BELLEZA)

Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburnación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extracción de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocrea (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y tarifas por correo.

Como propaganda, 300 copias de "LA ESPAÑA" 30 pesetas. Excelente "LA ESPAÑA" 30 pesetas. en Vitoria. Dirección de Eustaquio Plaza, Calle de Dato.

Muebles económicos y de lujo. Objetos para regalos Casa Pernas.--Mercado, 20.--Logroño

Dr. Rodriguez y Retuerto

Oculista del Hotel, Hospicio y Hermandades de los Pobres.

Consulta diaria de 11 a 1 y de 3 a 5. Prescripción exacta de los cristales convenientes a cada caso determinado. POSTAS. 30. 2.º

Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía

Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas, por los señores ROMERO y GATELL. FLORIDA. 42-1.º



EL MEJOR REMEDIO para el ESTÓMAGO BICARBONATO DE SODA QUÍMICAMENTE PURO TORRES MUÑOZ En polvo y en comprimidos ANTIRREUMÁTICO, ANTIGOTOSO, ANTIDIABÉTICO. Cuidado con las imitaciones, que son perjudiciales.

NESTLÉ



El único que gastan las personas elegantes, y el que regala participaciones de la Lotería de Navidad.

Tónico poderoso Fortificante energético Aperitivo excelente VINO ONA del doctor Aristegui ALIMENTO CEREBRAL Magníficos resultados en las convalecencias, Anemia, Debilidad, Ataraxia nerviosa e Inapetencia. Agradabilísimo al paladar

PASTA DENTIFRICA

"HIGEA"

La más acreditada y que más se vende

Blanquea los dientes sin atacarlos

SABOR DELICIOSO

Tubo con elegante estuche y llave: 1'50 ptas.

De venta en todas partes.

Sociedad de Automóviles "LA UNION," Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa SALIDAS DE VITORIA A las 8'30 de la mañana y 3'40 de la tarde.

SALIDAS DE BILBAO A las 9 de la mañana y 4 de la tarde. El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Ubidea.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10. Bar Carabanchel. —El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9'40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pedernales a las 8 de la mañana.

PRECIOS De Vitoria a Ochandiano, 3 ptas. De Bilbao a Ochandiano, 6 pesetas de idem a Ubidea 3 de idem Ubidea 6 de idem a Ceanuri 6 de idem a Villarreal 7 de idem a Lemona 8'50 de idem a Vitoria 8 idem a Bilbao 8 ptas.

NOTA: Los asientos en berlina pagarán 0'50 ptas. de suplemento por cualquier recorrido y los de delantera una peseta.

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Cuentas corrientes a la vista, en pesetas, al 2 por 100. En Consignaciones a un año, al 3 por 100. Cheques, en francos, al 5 por 100. En libras, al 2 por 100. A seis meses, cantidad limitada, al 3'25 por 100.

Imposiciones:

En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 3'50 por 100 anual. En Consignaciones a un año 3'85 por 100 anual. A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3'25 por 100 anual. A seis meses, cantidad limitada, 3'25 por 100 anual.

Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras. Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios delistín del Banco. Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

Automóviles, Autocamiones, Omnibus, Tractores

"FIAT"

Representación exclusiva E. LARRAMENDI Y COMPAÑIA.—Garage.—Vitoria para la provincia de Alava.

Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, a los interesados por los vehículos "FIAT". Depósito de bandajes macizos "DUNLOP" para camiones y ómnibus. Colocación de los mismos.

Pneumáticos Michelin. Automóviles y Camiones de ocasión

Para Escritorio

Se desea persona de representación que entienda de contabilidad por partida doble; prefiriéndose militar retirado o empleado jubilado, para tres horas oficina por la mañana y tres por la tarde. Para informes en esta administración.

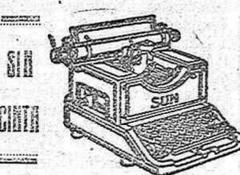
Gabinetes

Se arriendan dos. Darán razón en esta imprenta.

Máquinas de Escribir

"SUN"

Por 25 pesetas mensuales



La "SUN" cumple con todas las máquinas de escribir en duración, rapidez y perfección en su escritura. Máquinas desde 400 pesetas. Se remiten catálogos a quien los solicite a PABLO OZAETA.—Vitoria

Compra-venta de botellas, garrafrones y barriles. TELÉFONO 322

FUNERARIA

de SOTERO SAMANIEGO Sucesor de Cándido Díaz

Servicio permanente y esmerado. Fabricación de baules y artículos de viaje. Constitución 26; sucursal Correría 6 Teléfono 422

Gran Ocasión

Vendo dos cernedores centrifugos marca «T. Robinson y Son» ingleses para fábrica de harinas, baritas y abonos minerales. Existencias en motores eléctricos y dinamos.

Construcciones, montajes, reparaciones y modificaciones. Especialidad en bobinajes. J. A. MARTIN (BILBAO) (25 de Diciembre) Talleres Electromecánicos

Se compran

frascos vacíos de todas clases, botellas, trapos, papel, hierro viejo, metales, sacos vacíos usados, botes conserva, etcétera, etc. abonándose buenos precios en la

Trapería del Portal Arriaga VITORIA

MODISTA

Corte parisién Ortiz de Zárate, 11-2.º

Se desea

una familia reducida y con preferencia sin hijos, para encargado del Balneario. Sueldo 2 000 pesetas, casa y luz. Luítil presentarse sin buenas referencias. Informarán en el Balneario de Archaleta (Guipúzcoa).

Aguas de Cuchu

Sulfurosas, sulfúricas azoadas radio activas. No tienen rival para curar el escrofulismo, herpetismo y enfermedades del aparato respiratorio. De venta en las principales farmacias.

Señores Sacerdotes

¿Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU. Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao. J. ARAMBURU. DATO. 11

VITORIA

Julián Bajo

8-CALLE DE LA ESTACION-8 RELOJERIA-PLATERIA SERVICIO DE MESA EN PLATA DE LEY OPTICA FINA Talleres en los indicados ramos

¿QUIERE USTED?

Aumentar sus ingresos aprovechando sus ratos perdidos?..... Ganar Vd. dinero inmedia

to, utilizando su tiempo sobrante, con una sencilla, agradable y nueva ocupación independiente, por cuenta de esta Casa. Trabajo adecuado a todos los sexos y edades.

Pida hoy mismo nuestro «Vademecum» que remitimos gratis en toda la región a título de propaganda,—con informes interesantísimos.—Escribid: «EMPRESA NOVELTI». Rey Francisco 9, Madrid.

VENTA

De un aparador, mesa y trinchero, de nogal usados en muy buen estado de conservación. Informes en esta administración.

"La Tostadora,"

Esta casa tiene montados sus talleres con todos los adelantos modernos, y por lo tanto la que mejores condiciones reúne para el público por dedicarse exclusivamente a dicho artículo. El tueste de sus cafés es completamente al natural, y por eso el público los prefiere.

DIRECCION.—P. ABAD. FLORIDA. 45.—VITORIA

“LA PREVISORA” Sociedad de Seguros Mutuos contra los Accidentes del Trabajo

Domicilio social: Postas, 1, bis. Reclamaciones al Oficial de Secretaría: Correría, 82, 2.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES
Las imposiciones ordinarias devengan el 3 50 % (tres cincuenta por ciento) de interés anual.
Los intereses acumulados devengan también interés.
Las imposiciones especiales a un año rinden el 3 85 % (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.
PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS
Se anticipa dinero a médicos, artesanos y en condiciones inmejorables, para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos mercantiles e industriales. Préstamos y créditos a gremios, Sindicatos agrícolas y grupos de labradores y obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.
Del capital propiedad de los imponentes responden:
Los valores en cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la institución y los de la ciudad de Vitoria.
La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la organización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a enseñar la esfera de acción de esta institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.
INSTITUCIÓN NACIONAL DE PREVISIÓN
Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones económicas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.
Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antes antes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.
HORAS DE DESPACHO
Mañanas de nueve a una y media. Tarde de tres y media a cinco y media.

Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A
San Prudencio, núms. 7 y 7 bis
Y ORGANIZAN
GRANDES PABELLONES
para EXPONER sus
Muebles de lujo y económicos
Precio fijo.—Ventas al contado.
CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO
NECESITAMOS oficiales de ebanistería.
Inútil presentarse sin buenas referencias.

Servicio de la Compañía Trasatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emp. enidiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.
LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cadiz el 30, para New-York, Habana, Vera Cruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.
LÍNEA DE CUBA MÉJICO
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.
LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Ana de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.
LÍNEA DE FILIPINAS
Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandria (ta ultra) Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.
LÍNEA DE FERNANDO POÓ
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Ana de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.
LÍNEA DE BRASIL-PLATA
Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, emp. enidiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.
Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

No tire usted su dinero comprando lámparas de mala calidad.
Vaya usted a la Eusebio Arbulo
Instaladora de:
Lámparas de medio watt y Phillips Arg, de filamento metálico, varias marcas. Material para instalaciones de luz y timbres a precios muy ventajosos. Utensilios de cocina y calefacción. Telas eléctricas para enfriamientos. Motores y reloges eléctricos. Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al ramo. CONSULTEN PRECIOS.—Calle de la Florida, frente a la del Arca.—Teléfono núm. 244.

Eduardo Pérez
ALMACÉN DE MÚSICA
Plaza Nueva, 32
VITORIA

NUEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA
Se encargan de cuantos trabajos eléctricos se le confían a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregando los completos a la perfección.
Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.
Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR.
Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes bajas para los industriales, motoristas para máquinas de coser, aparatos médicos. Seriedad, prontitud, economía y garantía en las normas de esta casa. No dejé de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.
San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)
(Corribad de España)
Únicas para el Hídrido, Espreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis.
Se venden embotelladas a 125 pesetas en Farmacias y Droguerías.
Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.
Después de la temporada oficial, se abre desde 1.º de Octubre próximo, continuando abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos.
Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumarraga, y línea de San Sebastián a San Sebastián de Arona.
Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

“La Exportadora,” FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS
Sebastián Ricardo Aranegui
VITORIA
Lunas en blanco y pintadas de grandes dimensiones para escaparates, espejos, demés.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, bordadas.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Vidrios negres, impresos y de color.—Vidrios del país y extranjeros.

ELIXIR ESTOMACAL
de Saiz de Carlos (STOMALIX)
Es prescrito por los médicos de las cinco partes del mundo para curar la acidez, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS
el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, distensión y úlcera del estómago, etc. Es antidiarreico.
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pide.

“LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL”
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
56 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas
Subdirector en Alava:
J. N. QUIROGA.—Plaza del General Lema, 6, 2.º, Vitoria

TODO ENFERMO ES NEGLIGENTE
Los REUMATISMOS, la GOTA, los DOLORS, el ARTRITISMO
es como todos los trastornos de la circulación, con su consiguiente dolencia, son tributarios de la sangre. La sangre sucia es la que deposita sus toxinas en el organismo.
Para preservarlos y curarlos, emplead el
DEPURATIVO RICHELET
de su uso se impone por su poder y su acción rápida sobre la sangre, a la cual purifica y regenera, al propio tiempo que destruye en ella las toxinas y la vida.
— Consultar en todas las Farmacias, Droguerías y Laboratories. —
Laboratorio La Serrana de Madrid, 4, Pto de Colón, Bayona (Francia).

ARMERÍA DE Zulaica
(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)
Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.
Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sueco, martillados de un Bloc.
Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

JABON CHIMBO
El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.
Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.
Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

CASA LINACERO
Novedad Litúrgica.—Missale Romanum.—Nueva Edición.—Reformado por Benedicto XV.
Como se espera en el próximo mes de Septiembre será solicitado con avidez por los Cabildos, Parroquias, Comunidades, Colegios, Oratorios. Se ruega el encargo para poderles servir con puntualidad.
Brevarios desde 35 pesetas, 4 tomos, hay varias ediciones.
Horae Diurnae, Rituale Romanum, Derecho Canónico P. Meroto, etc., etc. Obras de Filosofía, Ascética y Litúrgica, Teología, Filología Missale Defunctorum Nueva edición.
La Luz de la Fé. P. Calpena.—Gran Enciclopedia «Espasa» a pagar a plazos mensuales y toda clase de Obras para Seminarios, Colegios, Institutos y Universidades.
Los sordos oyen comprando el Orthophone último invento contra la Sordera.
«Luz» de Gasolina Alumbrado Económico la más moderna única de responsabilidad 10.000 en Uso para Iglesias, casas de campo etc.
Correspondencia Diaria con París, Berlín, Londres, Roma, Madrid.
Para toda clase de encargos de Libros y Novedades.
Correspondencia en Francés, Inglés y Español.
Librería Universal de la viuda é hijos de Linacero
Fueros, 1 (frente al palacio de la Mga. de Alava)
TELÉFONO N.º 25.—VITORIA

LA HIGIENICA
Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color: no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.
Larramendi Hijos.—Bate, 9.—VITORIA

¡El que no anuncia no vende!
Pedid siempre antes de hacervuestra publicidad, nuestra última tarifa de precios. Presupuestos con dibujos gratis para anuncios en toda la Prensa de España, vallas, teatros, tranvías, luminosos, álbum carreras caballos, vitrinas, etc.
Empresa Anunciadora «Los Tiroleses», Conde de Romanones, 7 y 9, entresuelos. Fundada en 1885, Teléfono 331 M. Apartado de Correos número 40.

JUAN F. MUÑOZ PABÓN, Presbítero
JUEGOS FLORALES
NOVELA con licencia de la Autoridad Eclesiástica
Y esto era así, es decir: si para hacer algo malo había que pasar por encima de tan instintivas repugnancias, ¿en dónde estaba el libre albedrío, si había de tener la voluntad dentro de sí propia tales trabas y obstáculos y cortapisas?... ¿Veía usted? esto también era malo... ¡Inclinaciones más malas y natural más perverso!...
Bueno: venganza, no. Honrada correspondencia nada más... a fin de no quedarse de una sola jugada sin Dios y sin él.
¡Sin él, Dios suyo, sin él...! y tan bueno, y tan noble, y tan grande... y teniendo, Virgen de los Dolores

mada, para que otros se gocen arrebatándose; como las ovejas que producen lana para que otros se abriguen; como las abejas que fabrican mieles, para que otros se regalen, y como los bueyes que arrastran el arado, para medro del dueño de la heredad; ella, desventurada, tenía que secuestrar aquel hombre para que no se le fuera, y, vestal custodiadora del sacro fuego, incendiaria en amores para que se acercara cuando llegara la ocasión: pero no a ella ni para ella, cual fuera su deseo y algo así como imperiosa necesidad de su alma; sino para Quetita... ¡PARA OTRA!...
Sic vos non vobis, nidificatis ave.
Sic vos non vobis, velleris fertis, oves.
Sic vos non vobis, mellificatis, apes.
Sic vos non vobis, fertis aratra, boves...
FIN DEL TOMO I

Sociedad General de Industria y Comercio
Compañía Anónima domiciliada en Bilbao
Capital 25.000.000 de pesetas
Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luahana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).
PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES
Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoníaco
Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfahidróico.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.
Diríjanse pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO
En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Vizcaya: Mendizábal, 2.
Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras.
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava
Por disposición de la Junta Directiva de este Centro, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inculcación de la vacuna animal COX el lunes y martes próximos y los días de las tres de la tarde, en uno de los salones de la Casa-palacio de la Excelentísima Diputación de esta Provincia.
Lo que se hace saber a los habitantes de la provincia, a fin de que puedan tener el satisfactorio resultado que los años anteriores han alcanzado.
Se han sometido a dicho procedimiento como preservativo seguro para prevenir y aminorar los estragos de la terrible enfermedad de la viruela, a quienes se exige una peseta por cada vacunación siendo gratis para los pobres y jornaleros que acrediten por medio de un documento justificativo tener una tencia médico-farmacéutica gratuita, como también para la tropa de la gendarmería.
La asociación de Socorros domésticos tiene dispuesto no sean socorridos las familias que tengan hijos sin vacunar.
También por la misma causa se dará el derecho a la asistencia farmacéutica municipal.